

<sup>1</sup> لَا تَقْبَلُ خَبْرًا كَاذِبًا. وَلَا تَصْغُ يَدَكَ مَعَ الْمُتَافِقِ لِتَكُونَ شَاهِدَ ظُلْمٍ. <sup>2</sup> لَا تَتَّبِعِ الْكَثِيرِينَ إِلَى فِعْلِ الشَّرِّ، وَلَا تُحِبِّ فِي دَعْوَى مَايَلًا وَرَاءَ الْكَثِيرِينَ لِلتَّخْرِيفِ. <sup>3</sup> وَلَا تُخَابِ مَعَ الْمُسْكِينِ فِي دَعْوَاهُ. <sup>4</sup> إِذَا صَادَفْتَ ثَوْرَ عَدُوِّكَ أَوْ حِمَارَهُ سَارِدًا تَرُدُّهُ إِلَيْهِ. <sup>5</sup> إِذَا رَأَيْتَ جَمَارَ مُبْغِضِكَ وَاقِعًا تَحْتَ حِمْلِهِ وَعَدَلْتَ عَنْ خَلِّهِ فَلَا بُدَّ أَنْ تَحُلَّ مَعَهُ. <sup>6</sup> لَا تُحَرِّفْ حَقَّ فَقِيرِكَ فِي دَعْوَاهُ. <sup>7</sup> ابْتَغِ عَنْ كَلَامِ الْكَذِبِ، وَلَا تَقْبُلِ الْبَرِيءَ وَالْبَارَّ، لِأَنِّي لَا أَبْرُرُ الْمُذْنِبَ. <sup>8</sup> وَلَا تَأْخُذْ رَشْوَةً، لِأَنَّ الرِّشْوَةَ تُعْمِي الْمُبْصِرِينَ وَتُعْوِجُ كَلَامَ الْإِبْرَارِ. <sup>9</sup> وَلَا تُضَاقِ الْعَرِيبَ فَإِنَّكُمْ عَارِفُونَ نَفْسَ الْعَرِيبِ، لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ. <sup>10</sup> وَسِتُّ سِنِينَ تَزْرَعُ أَرْضُكَ وَتَجْمَعُ غَلَّتْهَا، <sup>11</sup> وَأَمَّا فِي السَّابِعَةِ فْتَرْخُهَا وَتَرْكُهَا لِتَأْكُلَ فُقَرَاءُ سَعْيِكَ. وَفَضَلْتُهُمْ تَأْكُلُهَا وَخُوشُ الْبَرِّيَّةِ. كَذَلِكَ تَفْعَلُ بِكَرْمِكَ وَرَبْثُونِكَ. <sup>12</sup> سِتَّةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ عَمَلَكَ. وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ تَسْتَرِيحُ لِتَسْتَرِيحَ ثَوْرُكَ وَحِمَارُكَ، وَتَسْتَقْسِنَ ابْنُ أُمَتِكَ وَالْعَرِيبُ. <sup>13</sup> وَكُلُّ مَا فُلْتُ لَكُمْ اخْتَفِطُوا بِهِ. وَلَا تَذْكُرُوا اسْمَ إِلَهٍ آخَرَ، وَلَا يُسْمَعُ مِنْ قِمِكَ. <sup>14</sup> ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تُعْبِدُ لِي فِي السَّنَةِ. <sup>15</sup> تَحْفَظُ عِيدَ الْقَطِيرِ. تَأْكُلُ قَطِيرًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ كَمَا أَمَرْتُكَ فِي وَقْتِ شَهْرِ أَبِيبَ، لِأَنَّهُ فِيهِ خَرَجْتَ مِنْ مِصْرَ. وَلَا يَطْهَرُوا أَمَامِي قَارِعِينَ. <sup>16</sup> وَعِيدَ الْحَصَادِ أَبْكَارَ غَلَّتِكَ الَّتِي تَزْرَعُ فِي الْحَقْلِ. وَعِيدَ الْجَمْعِ فِي نِهَآيَةِ السَّنَةِ عِنْدَمَا تَجْمَعُ غَلَّتِكَ مِنَ الْحَقْلِ. <sup>17</sup> ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ يَطْهَرُ جَمِيعُ ذُكُورِكَ أَمَامَ السَّيِّدِ الرَّبِّ. <sup>18</sup> لَا تَذْبُحْ عَلَى خَمِيرٍ دَمَ دَيْخَتِي. وَلَا يَبَيْتُ شَحْمُ عِيْدِي إِلَى الْعَدُوِّ. <sup>19</sup> أَوَّلَ أَبْكَارِ أَرْضِكَ تُخْضِرُهُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ. لَا تَطْبُخْ جَذِيًا بِلَبَنِ أُمِّهِ. <sup>20</sup> هَا أَنَا مُرْسِلٌ مَلَكَآ أَمَامَ وَجْهِكَ لِيَحْفَظَكَ فِي الطَّرِيقِ وَلِيَجِيءَ بِكَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَعَدَدْتُهُ. <sup>21</sup> اخْتَرِرْ مِنْهُ وَاسْمَعْ لَصُوتِهِ وَلَا تَتَمَرَّدْ عَلَيْهِ، لِأَنَّهُ لَا يَصْفَحُ عَنْ ذُنُوبِكُمْ، لِأَنَّ اسْمِي فِيهِ. <sup>22</sup> وَلَكِنْ إِنْ سَمِعْتَ لَصُوتِهِ وَقَعَلْتَ كُلَّ مَا أَتَكَلَّمُ بِهِ، أَغَادِي أَغْدَاكَ وَأَصَاقِقُ مُضَاقِيكَ. <sup>23</sup> فَإِنَّ مَلَكَِي يَسِيرُ أَمَامَكَ وَيَجِيءُ بِكَ إِلَى الْأُمُورِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْجَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ. قَابِذُهُمْ. <sup>24</sup> لَا تَسْجُدْ لآلِهَتِهِمْ وَلَا تَعْبُدْهَا وَلَا تَعْمَلْ كَأَعْمَالِهِمْ، بَلْ يُبْذِئُهُمْ وَتَكْسِرُ أَيْصَابَهُمْ. <sup>25</sup> وَتَعْبُدُونَ الرَّبَّ إِلَهَكُمْ، فَيُبَارِكُ خُبْرَكَ وَمَاءَكَ وَأَرْبِلَ الْمَرْصَرِ مِنْ بَيْنِكُمْ. <sup>26</sup> لَا تَكُونُ مُسْقِطَةً وَلَا غَافِرٌ فِي أَرْضِكَ. وَأَكْمَلْ عِدَّةَ أَيَّامِكَ. <sup>27</sup> أَوْسِلْ هَيْبَتِي أَمَامَكَ وَارْعِجْ جَمِيعَ الشُّعُوبِ الَّذِينَ تَأْتِي عَلَيْهِمْ،

<sup>1</sup> لَا تَقْبَلُ خَبْرًا كَاذِبًا. وَلَا تَصْغُ يَدَكَ مَعَ الْمُتَافِقِ لِتَكُونَ شَاهِدَ ظُلْمٍ. <sup>2</sup> لَا تَتَّبِعِ الْكَثِيرِينَ إِلَى فِعْلِ الشَّرِّ، وَلَا تُحِبِّ فِي دَعْوَى مَايَلًا وَرَاءَ الْكَثِيرِينَ لِلتَّخْرِيفِ. <sup>3</sup> وَلَا تُخَابِ مَعَ الْمُسْكِينِ فِي دَعْوَاهُ. <sup>4</sup> إِذَا صَادَفْتَ ثَوْرَ عَدُوِّكَ أَوْ حِمَارَهُ سَارِدًا تَرُدُّهُ إِلَيْهِ. <sup>5</sup> إِذَا رَأَيْتَ جَمَارَ مُبْغِضِكَ وَاقِعًا تَحْتَ حِمْلِهِ وَعَدَلْتَ عَنْ خَلِّهِ فَلَا بُدَّ أَنْ تَحُلَّ مَعَهُ. <sup>6</sup> لَا تُحَرِّفْ حَقَّ فَقِيرِكَ فِي دَعْوَاهُ. <sup>7</sup> ابْتَغِ عَنْ كَلَامِ الْكَذِبِ، وَلَا تَقْبُلِ الْبَرِيءَ وَالْبَارَّ، لِأَنِّي لَا أَبْرُرُ الْمُذْنِبَ. <sup>8</sup> وَلَا تَأْخُذْ رَشْوَةً، لِأَنَّ الرِّشْوَةَ تُعْمِي الْمُبْصِرِينَ وَتُعْوِجُ كَلَامَ الْإِبْرَارِ. <sup>9</sup> وَلَا تُضَاقِ الْعَرِيبَ فَإِنَّكُمْ عَارِفُونَ نَفْسَ الْعَرِيبِ، لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ. <sup>10</sup> وَسِتُّ سِنِينَ تَزْرَعُ أَرْضُكَ وَتَجْمَعُ غَلَّتْهَا، <sup>11</sup> وَأَمَّا فِي السَّابِعَةِ فْتَرْخُهَا وَتَرْكُهَا لِتَأْكُلَ فُقَرَاءُ سَعْيِكَ. وَفَضَلْتُهُمْ تَأْكُلُهَا وَخُوشُ الْبَرِّيَّةِ. كَذَلِكَ تَفْعَلُ بِكَرْمِكَ وَرَبْثُونِكَ. <sup>12</sup> سِتَّةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ عَمَلَكَ. وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ تَسْتَرِيحُ لِتَسْتَرِيحَ ثَوْرُكَ وَحِمَارُكَ، وَتَسْتَقْسِنَ ابْنُ أُمَتِكَ وَالْعَرِيبُ. <sup>13</sup> وَكُلُّ مَا فُلْتُ لَكُمْ اخْتَفِطُوا بِهِ. وَلَا تَذْكُرُوا اسْمَ إِلَهٍ آخَرَ، وَلَا يُسْمَعُ مِنْ قِمِكَ. <sup>14</sup> ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تُعْبِدُ لِي فِي السَّنَةِ. <sup>15</sup> تَحْفَظُ عِيدَ الْقَطِيرِ. تَأْكُلُ قَطِيرًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ كَمَا أَمَرْتُكَ فِي وَقْتِ شَهْرِ أَبِيبَ، لِأَنَّهُ فِيهِ خَرَجْتَ مِنْ مِصْرَ. وَلَا يَطْهَرُوا أَمَامِي قَارِعِينَ. <sup>16</sup> وَعِيدَ الْحَصَادِ أَبْكَارَ غَلَّتِكَ الَّتِي تَزْرَعُ فِي الْحَقْلِ. وَعِيدَ الْجَمْعِ فِي نِهَآيَةِ السَّنَةِ عِنْدَمَا تَجْمَعُ غَلَّتِكَ مِنَ الْحَقْلِ. <sup>17</sup> ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ يَطْهَرُ جَمِيعُ ذُكُورِكَ أَمَامَ السَّيِّدِ الرَّبِّ. <sup>18</sup> لَا تَذْبُحْ عَلَى خَمِيرٍ دَمَ دَيْخَتِي. وَلَا يَبَيْتُ شَحْمُ عِيْدِي إِلَى الْعَدُوِّ. <sup>19</sup> أَوَّلَ أَبْكَارِ أَرْضِكَ تُخْضِرُهُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ. لَا تَطْبُخْ جَذِيًا بِلَبَنِ أُمِّهِ. <sup>20</sup> هَا أَنَا مُرْسِلٌ مَلَكَآ أَمَامَ وَجْهِكَ لِيَحْفَظَكَ فِي الطَّرِيقِ وَلِيَجِيءَ بِكَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَعَدَدْتُهُ. <sup>21</sup> اخْتَرِرْ مِنْهُ وَاسْمَعْ لَصُوتِهِ وَلَا تَتَمَرَّدْ عَلَيْهِ، لِأَنَّهُ لَا يَصْفَحُ عَنْ ذُنُوبِكُمْ، لِأَنَّ اسْمِي فِيهِ. <sup>22</sup> وَلَكِنْ إِنْ سَمِعْتَ لَصُوتِهِ وَقَعَلْتَ كُلَّ مَا أَتَكَلَّمُ بِهِ، أَغَادِي أَغْدَاكَ وَأَصَاقِقُ مُضَاقِيكَ. <sup>23</sup> فَإِنَّ مَلَكَِي يَسِيرُ أَمَامَكَ وَيَجِيءُ بِكَ إِلَى الْأُمُورِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْجَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ. قَابِذُهُمْ. <sup>24</sup> لَا تَسْجُدْ لآلِهَتِهِمْ وَلَا تَعْبُدْهَا وَلَا تَعْمَلْ كَأَعْمَالِهِمْ، بَلْ يُبْذِئُهُمْ وَتَكْسِرُ أَيْصَابَهُمْ. <sup>25</sup> وَتَعْبُدُونَ الرَّبَّ إِلَهَكُمْ، فَيُبَارِكُ خُبْرَكَ وَمَاءَكَ وَأَرْبِلَ الْمَرْصَرِ مِنْ بَيْنِكُمْ. <sup>26</sup> لَا تَكُونُ مُسْقِطَةً وَلَا غَافِرٌ فِي أَرْضِكَ. وَأَكْمَلْ عِدَّةَ أَيَّامِكَ. <sup>27</sup> أَوْسِلْ هَيْبَتِي أَمَامَكَ وَارْعِجْ جَمِيعَ الشُّعُوبِ الَّذِينَ تَأْتِي عَلَيْهِمْ،

وَأَعْطَيْكَ جَمِيعَ أَعْدَائِكَ مُذِيرِينَ.<sup>28</sup> وَأَرْسِلُ أَمَامَكَ  
الرَّزَائِيرَ، فَتَطْرُدُ الْجَوَّيْنَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيَّيْنَ مِنْ  
أَمَامِكَ.<sup>29</sup> لَا أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ، لِنَلَّا  
تَصِيرَ الْأَرْضُ حَرَبَةً، فَتَكْثُرَ عَلَيْكَ وَخُوشُ الْبَرِّيَّةِ.<sup>30</sup> قَلِيلًا  
قَلِيلًا أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ إِلَى أَنْ تُثْمَرَ وَتَمْلِكَ  
الْأَرْضَ.<sup>31</sup> وَأَجْعَلُ ثُخُومَكَ مِنْ بَحْرِ سُوفٍ إِلَى بَحْرِ  
فِلِسْطِينَ، وَمِنَ الْبَرِّيَّةِ إِلَى النَّهْرِ. فَإِنِّي أَدْفَعُ إِلَى أَيْدِيكُمْ  
سُكَّانَ الْأَرْضِ، فَتَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ.<sup>32</sup> لَا تَقْطَعْ مَعَهُمُ  
وَلَا مَعَ آلِهِمْ عَهْدًا.<sup>33</sup> لَا يَسْكُنُوا فِي أَرْضِكَ لِنَلَّا يَجْعَلُوكَ  
تُخْطِئُ إِلَيَّ. إِذَا عَبَدْتَ آلَهُهُمْ فَإِنَّهُ يَكُونُ لَكَ فَحًّا.

وَأَعْطَيْكَ جَمِيعَ أَعْدَائِكَ مُذِيرِينَ.<sup>28</sup> وَأَرْسِلُ أَمَامَكَ  
الرَّزَائِيرَ، فَتَطْرُدُ الْجَوَّيْنَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيَّيْنَ مِنْ  
أَمَامِكَ.<sup>29</sup> لَا أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ، لِنَلَّا  
تَصِيرَ الْأَرْضُ حَرَبَةً، فَتَكْثُرَ عَلَيْكَ وَخُوشُ الْبَرِّيَّةِ.<sup>30</sup> قَلِيلًا  
قَلِيلًا أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ إِلَى أَنْ تُثْمَرَ وَتَمْلِكَ  
الْأَرْضَ.<sup>31</sup> وَأَجْعَلُ ثُخُومَكَ مِنْ بَحْرِ سُوفٍ إِلَى بَحْرِ  
فِلِسْطِينَ، وَمِنَ الْبَرِّيَّةِ إِلَى النَّهْرِ. فَإِنِّي أَدْفَعُ إِلَى أَيْدِيكُمْ  
سُكَّانَ الْأَرْضِ، فَتَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ.<sup>32</sup> لَا تَقْطَعْ مَعَهُمُ  
وَلَا مَعَ آلِهِمْ عَهْدًا.<sup>33</sup> لَا يَسْكُنُوا فِي أَرْضِكَ لِنَلَّا يَجْعَلُوكَ  
تُخْطِئُ إِلَيَّ. إِذَا عَبَدْتَ آلَهُهُمْ فَإِنَّهُ يَكُونُ لَكَ فَحًّا.